

## da/de EDATI ÜZERİNE

M. NECMETTİN HACİEMİNOĞLU

Bugün, Eski Türkçedeki *ma/me* ve *ok/ök* edatları gibi, *bağlama*, *sıralama*, *belirtme* ve bilhassa *kuvvetlendirme* vazifesi gören *da/de*, Batı Türkçesinde yaygın ve zengin kullanımı olan bir edattır. Husûsiyle Türkiye Türkçesinde değişik ve nüanslı olarak çok sık kullanılan bu edatin belli başlı husûsiyetleri şunlardır :

- a. Daima ilgi kurduğu kelimededen sonra gelir.
- b: Her çeşit kelime (isim, sıfat, fiil, edat, zarf, zamir...) ve gramer şekli (yalın, çekimli, teklik, çokluk...) ile kullanılır.
- c: İlgi kurduğu kelimeyi ya mânâ bakımından kuvvetlendirir, ya dikkati onun üstüne çekecek şekilde belirtir, yahut da onu önceki veya sonraki unsurlara bağlar. Fakat *belirtme* ve *kuvvetlendirme* fonksiyonu her türlü kullanışta esastır.
- d. Sonuna geldiği kelimenin mânâsı veya cümledeki fonksiyonu üzerinde yaptığı değişiklik, o kelimenin cinsine (isim, zamir, edat... oluşuna) ve gramer şekline (şimdiki zaman, gelecek zaman, zarf - fiil, sıfat - fiil ... oluşuna) göre değişir:
- e. Vurgu kendinden önceki kelimenin son hecesindedir.<sup>1</sup>
- f. Başındaki *d* sesi ünsüz uyumuna tâbi değildir. Yani bu edat hiç bir zaman *ta/te* şeklini almaz. Yanlış kullananlar bu kaideyi çiğnemiş olurlar.

### *Yapısı ve menşei*

*da/de* edatinin menşei ve yapısı hakkında kesin bir şey söylemek henüz mümkün değildir.

Jean Deny (TDG. 258 ve 639) bunu *dağı*'nin kısaltılmış (tercümedeki tâbir «kısaltık») şekli olarak kabul etmekte fakat tatmin edici bir izah

<sup>1</sup> bkz. Doç. Dr. M. Ergin, Türk Dil Bilgisi 1963 İstanbul s. 338 - 339.

yapmamaktadır. Talât Tekin de bu konuyu ele alan bir makalesinde (Türk Dili, sayı 78, 1 Mart 1958 Ankara) hem Jean Deny'ye hem de Müyessiretü'l-ulûm'un (TDK. yayını 1946 İstanbul) aynı mahiyetteki hükümlerine dayanarak *da/de* edatının *dakı* (dahi, dağı) dan geldiğini ileri sürmektedir, Talât Tekin ayrıca Yusuf u Zeliha'da geçen «*andan sonra dak buları toplaya*» misraındaki *dak* şeklini *dakı* ile *da* arasında bir geçiş devresinin işaretini olarak göstermektedir. Doç. Dr. Muhammed Ergin ise bu görüşlere katılmayıp :

« Bir yandan *dahi* edati yaşayıp giderken ve bugün de yaşamakta devam ederken öte yandan kendisinden ayrı fonksiyonda başka bir edatın türemiş olması pek akla yakın bir şey gibi görünmemektedir. Biz *da*, *de*'nin menşeyini Eski Türkçedeki *ma*, *me*'de görüyoruz. Eski Türkçede bilhassa devre sonunda çok işlek hale gelen ve tamamiyle *da*, *de* fonksiyonunda ve kullanışında olan bir *ma*, *me* edatı vardır. İşte *da*, *de*'nin bu eski *ma*, *me*'nin yeni şeklinden ibaret olduğu anlaşılıktadır. Edatın başındaki *m*'nin *d* olmasında her halde bir benzeşme veya analojik bir tesir, bu arada belki de *dahi*'nin başındaki *d*'nin tesiri rol oynamıştır.» (TDB. s. 339) demektedir.

*da/de*'nin *dakı* (dahi, dağı) dan gelmediği ve gelemeyeceği konusunda biz de Doç. Dr. M. Ergin'in görüşüne katılmaktayız. Meseleyi sadece mantık açısından değil de, Türk dilinin bünyesi ve gelişme kanunları bakımından ele alduğumuz zaman, bahis konusu iddiaları çürütmek daha da kolay olacaktır.

1. *da/de*'nin *dakı* (dahi, dağı) dan gelmiş olma ihtimali Türkçenin gelişme kanunlarına aykırıdır. Çünkü, hususiyle Eski Anadolu Türkçesinde *dakı* veya *dahi*'deki *-kı/-hi* hecelerinin düşmesi mümkün değildir. Vezin zarûreti ile, bâzı kelimelerde nadir olarak bu çeşit hece düşmeleri görülse bile, bunlar devamlı değil, geçicidir. O esere veya metne münhasırdır. Umumileşme ihtimali azdır. Sadece sondaki *-ı* veya *-i*'nın düşmesi de muhtemel değildir. Böyle bir hece veya ses düşmesi hâdisesi bir ağız husûsiyeti olarak düşünüldüğü taktirde de, bunun yazı dilinde umumileşmesi pek mümkün değildir.

2. Talât Tekin'in iddia ettiği gibi, Yusuf u Zeliha'da bulunan bir tek *dak* örneğini *dakı* ile *da* arasında bir geçiş devresi şekli saymak da güçtür. Eğer gerçekten böyle bir geçiş olsaydı, *dak*'ın daha bir çok metinlerde, karışık bile olsa, bulunması ve uzunca bir müddet yaşaması gereklirdi. Çünkü Türkçede hiçbir kelimenin inkişafı veya şekil değişikliğine uğraması, bir anda vuku bulmamıştır. Her iki şekil, yani eski ve yeni şekiller yıllarca, hattâ bâzân asırlarca, karışık olarak yana

yana yaşamıştır. Hele Eski Türkçedeki *takı*'nın Batı Türkçesinde *daklı/dağı/dahi/dahi* şekilleri ile asırlarca bir arada kullanıldığı düşünürse, bir tek *dak* örneğinin niçin dikkate alınamayacağı daha kolay anlaşılabilir. Üstelik de Yusuf u Zeliha'da görülen *dak*'dan sonra da *daklı* normal bir inkişafla *dağı/dahi* ve nihayet *dahi* şekillerini alarak günümüzde kadar gelmiştir. Bugün de çok az bir farkla, biraz mânâ daralması ile, eski fonksiyonunda kullanılmaktadır.

3. Bugünkü *da/de* edatı sadece 14. asırdan sonra kullanılmış olmadığı gibi, münhasıran Batı Türkçesinde ortaya çıkmış *da* değildir. Harezm sahasında ve Yusuf u Zeliha'dan önce yazılmış bulunan Kutb'un Husrev ü Şirin'inde de *da* edatına rastlamaktayız. Hem de, *da*'nın menşei olduğu iddia edilen *daklı*, bu eserde *takı* şeklärindedir. Bundan *da*'ya geçmek ise imkânsızdır :

‘alem bolsaŋ *da* yigrek bil ilige (K. 3288)

Bu edata Codex Cumanicus'da *da* rastlanmaktadır.

urdum *da* yazdım ; tanığınız *da* körüngüz ; öl sözni ayitti *da* cānin tengri eline berdi. (Kip. Gr. 138)

13. ve 14. asır Eski Anadolu metinlerinde ise *da/de*, *dahi/daklı* yanında yaygın olarak kullanılmakta, fakat *dak* örneği sadece bir defa görülmektedir. Bu bile bahis konusu iddianın esastan mahrüm olduğunu gösterir.

4. *da/de* edatı sonuna geldiği kelimenin âhengine göre, uyuma girmektedir. Böylece kalın sıradaki sözlerden sonra *da*, ince sıradaki sözlerden sonra *de* şeklärindedir. Bu şekilde uyuma tâbi olma hususiyeti Eski Türkçedeki *ok/ök* ve *ma/me* edatlarında da görülmektedir. Eğer *da/de* *daklı*'dan inkişaf etmiş olsaydı, hiç değilse bir müddet uyum dışında kalır ve sadece *da* şeklärinde yaşardı. Halbuki daha ilk örneklerden itibaren hem *da*, hem *de* bir aradadır.

5. *da/de* edatı Eski Anadolu Türkçesinden itibaren, bugüne kadar *daklı/dağı/dahi/dahi* ile yan yana yaşamaktadır. Eğer *da/de* *daklı*'dan çıkmış olsaydı, bunlardan birinin diğerini aşması veya tamamen ortadan kaldırması gereklidir. Daha doğrusu, sonradan teşekkül eden *da/de*'nin *daklı/dahi*'yi silmesi beklenirdi. Halbuki öyle olmamıştır. Her iki edat da, çok yakın zamanlara kadar canlılıklarını ve nüanslarını aynı derecede muhafaza etmişlerdir. Hattâ kılâsik dile bağlı yazarlar tarafından *dahi* daha çok tercih edilmiştir. Ancak dilde sadeleşme hareketi başladıkten sonra ki, (1908 den itibaren) *da/de*'nin kullanım sahası genişlemiştir, daha eski bir kelime olması yüzünden de *dahi*'nin sahası

biraz daralmıştır. Çünkü dilde yeni bir akımın başlaması, bir çok yabancı asılı kelimenin yanında kılâsik yazı dilimize ait Türkçe kelimelerin de aleyhine olmuştur. Bunda, *da/de*'nin daha kısa olması ile, konuşma dilinde yaygın bir şekilde kullanılmasının tesirleri de düşünülebilir. Zira dilde sadeleşme hareketinin bir neticesi de yazı dili ile konuşma dilini birbirine yaklaştırmak olmuştur.

İşte bu dış tesirler ortaya çıkmadan önce *da/de* ile *daklı/dahi*'nın yan yana yaşamış olması da, iki edatın birbirinden ayrı menşelere bağlı olduğunu göstermeye yeter. Fakat *daklı*'dan inkişaf etmediğini kesin olarak bildiğimiz *da/de*'nin nasıl meydana geldiği hususunda bir şey söylemek de henüz mümkün değildir. Türkçedeki diğer bir çok edatlardan gibi *da/de*'nin yapısını ve menşeyini tesbit edebilmek de bütün metinlerin yayınlanıp incelenmesine bağlıdır.

### *Mânâsı ve kullanımı*

*da/de* edatı Batı Türkçesi metinlerinde 13. asırdan beri görülmektedir. Hüsusiyle Eski Anadolu Türkçesinde Yunus Emre'den itibaren bunun kullanılış seyrini takip etmek mümkündür. Yedi asırlık bu uzun devrede *da/de*'nin kullanılış ve fonksiyonu çok az değişmiştir. Birçok edatlar gibi bu da dikkati çeken bir canlılık ve hareketlilik göstermemiştir. Mânâ ve fonksiyon bakımından kendisine benzeyen *daklı/dahi* ve *bile* ile aynı merhalede kalmıştır. Gerçi, Anadolu'da yazılmış yüzlerce metin taranıp, istatistiğe dayanan mukayeseler yapılmadan kesin bir hükmü vermek güçtür. Fakat, daha çok nazım sahasında eser veren ve kılâsik bir dil olan Osmanlı Türkçesinin bünyesinde *da/de*'nin zengin süânslar kazanmasına uygun gelmemiştir. Ancak nesir edebiyatının gelişmesinden ve *roman*, *hikâye*, *tiyatro*, *makale* nevileri ile, geniş kitlelere hitap eden gazetenin doğusundan sonradır ki, *da/de*'nin kullanılış sahası ve ufku genişlemiştir. Böylece, Tanzimattan sonra yetişen san'atkârlar *da/de*'ye çeşitli ve zengin nüânslar kazandırmışlardır. Esasen dil mimarisinin "harcı," demek olan edatların gelişmesi, yazı dilinin her sahada işlenmesine bağlıdır. Kelimeleme hayatıvet veren, yeni mânâlar "giydiren," san'atkâr olduğuna göre, edatların çeşit ve mânâ bakımından zenginleşmesi de dilde alınan mesafeye bağlıdır. İşte, Türkçe, Tanzimattan sonra yeni merhalelere ulaştığı ve mesafeler aştığı içindir ki, bu tarihten itibaren kılâsik dildeki birçok kelimelerin yerleri genişlemiştir, bir çoklarının yerleri de daralmıştır. Fonksiyonları birbirine yakın olan *dahi*, *bile* ve *da/de* üçlüsünden de ilk ikisinin sahası daralırken, *da/de*'ninki genişlemiştir.

*Eski Anadolu Türkçesinde :*

a. Belirtme ve benzerlerine ilâve vazifesi görür. Sonuna geldiği kelimeyi, belirtmek suretiyle benzerinin arasına koyar. Bu mânâda umumiyetle zamirlerle kullanılmıştır.

Dervîş Yunus sen *de* dervîş ola gör (bazları gibi)

Dervîşlerin kadrin sen *de* bile gör (onlar gibi) ( YD. 223)

Var biraz sen *de* oyalan (herkes gibi) (YD)

Himmetleri çeker ise

Ben *de* varam dervîslere (bir çokları gibi) (YD. 523)

Feda eyle sen *de* câni (YD. 438). Dervîş Yunus bugün sen *de* mi uçtun (YD. 593). Biz *de* cennet illerine göçelim (YD. 546). Senin *de* yavrunu şahin mi kaptı (YD. 593). Anda *da* kar kış olur mu (YD: 476). Onlar *da* hep bunu dedi (YD. 534). Bulun mûrşidi *de* yapışın ele (YD. 561).

Ana men *de* varayın mı ne dirsün didi (DK. 258-1);

Allah ta'ala maña *da* bir kız vire didi (DK. 68-13);

Senüñ *de* içinde binidüñ var ise yiğit diğil maña (DK. 32-3);

Boynı uzun bidevî atlar senüñ gider menüm *de* içinde binidüm var (DK. 33-7). Menüm *de* başum kurban olsun senüñ içün didi (DK. 131-4). Cün sen Kazanā düşmen olduñ biz *de* düşmeniz didiler (DK. 295-4). Ağayılda tümen koyun senüñ gider, menüm *de* içinde yükletüm var (DK. 33-10). Lisan-ı Türkideki dime mânâsına *da* istîmal olunur. (Dakâyiku'l Hakayık, TS. II: 1159).

b. Belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür : "dahi, bile, ise, hattâ, ayrıca, üstelik....". Bu mânâda umumiyetle her çeşit kelime ile kullanılır.

Mere koña kızlar yanına *da* varsun didi. (DK. 111-13). Biñ dahi koyun görmemiş koç getürün, biñ *de* kuyruksuz köpek getürün, biñ dahi püre getürün maña didi. (DK. 85-10). Meger Begilüñ *de* anda casusu hazır idi (DK. 243-12). Menüm *de* elümde ne var (DK. 160-12).

Azrail *de* alır cümle canları (YD. 491).

Azrail gelince aklım *da* şaştı (YD. 461).

Münkirler ki yolumu *da* basarsa,

İşte gerdan, işte urğan asarsa,

Egerleyim başımı *da* keserse

Dönmezem şeyhimden ya ne döneyim. (YD. 525)

Yeridir bağlasa bağrina *da* taş - Vücudun *da* toprak oldu ey kardeş (YD. 530). Ey Yunuz bunda kalınmaz - Gidiben gene gelinmez - artık eksik *de* denilmez - Hey gäfil bulundum gäfil (YD. 414).

Dördü *de* bir yerden çıkar (YD. 476). Allah *da* ol kulu dergahtan sürmez (YD. 478). Tezcek gelir başa geç *de* değildir (YD. 520). Bir *de* bilsem hangi kuldur olmayan (YD. 478). Olmaz dediğin *de* neden (YD. 498).

İkisi *de* bu sözi kılsun güzin (Mev. 150-6).

c. Karşılaştırma vazifesi görür. Fakat belirtme ve kuvvetlendirme fonksiyonu da vardır.

Tañrı bunuñ semüzin *de* alsun arığın *da* alsun (DK. 89-9).

Cennetin içine hem *de* taşına (YD. 475).

d. Sıralama ve bağlama vazifesi görür. Ayrıca belirtme ve kuvvetlendirme fonksiyonu da vardır.

Boz aygırı tutdu bir *de* altı perlü gürzi, bir *de* ağ tozlu yayı tutdu, bu üçünü begendi (DK. 72-10). Sultanum meni kąsañ *da* şölen yimeginüñ yanına varsam (DK. 111-3).

Ebu Bekir Ömer Osman *da* bile

Ya Muhammed canım arzular seni (YD. 565).

Mal sahibi, mülk sahibi

Hani bunun ilk sahibi

Mal *da* yalan mülk *de* yalan

Var biraz sen *de* yalan (YD. )

e. Çekimli fiillerden sonra *bağlama*, *belirtme* ve *kuvvetlendirme* vazifesi görür : «*sanki*, *ve*, - *diktan* *sonra*, - *arak* / - *erek*, *ki*, *sebebiyle*, *sâyesinde...*» mânâlarında.

Arif olan ebsem durur *da* neyler (YD. 416). Bir mübarek sefer olsa *da* gitsem (YD. 565). Hakkaarmağan tevhiddir - Tevhidini sür *de* var (YD. 585). Dur *da* derviş haber sorayı sana (YD. 505). Hakka varmak ister isen - ol ırmakta yun *da* var (YD. 585). Gör *de* bu kurtarır başı - Edinceğiz zikru'l-lahi (YD. 531). Sen sevdığinden ayrılm *da* - Didar yakın gelsin sana (YD. 441).

*Osmancıkada :*

a. Belirtme ve benzerlerine ilâve vazifesi görür : « *dahi, bile, esasen, ayrıca, üstelik* » mânâlarında.

Eğerçi köhne metâiz revâcımız yoktur.

Revâca *da* o kadar ihtiyacımız yoktur (Nâbi, 76)

İbramı gel ey sâkî-i gül-çehre ko sen *de* (BD. 100-4)

Bu bezmin şimdî biz *de* câmi-i devrâniyiz câna (BD. 59-5)

Nefsine iki nefes cebredemez

Sadeli açılmağa *da* sabredemez (Nâbi, 109)

Taze kenizegâne ise incizâb-ı dil

Bî-tâblikda fevt olur annin *da* lezzeti (Nâbi, 28)

Açılısak biz *de* bir kaç şonca leblerle gûlistâna (ND. 379)

Varma gâyrın evine bî-dâvet

Ola ammâ o *da* ehl-i himmet (Nâbi, 101)

Künc-i hicrâna olup sen *de* benim gibi esir

Rûz u şeb dest-zen-i dâmen-i feryâd olasın. (Nabi, 55)

Devlet ağıyârı mezemmet nemek-i meclisdir

Biz *de* gâybey edelim meclise lezzet gelsin (Nabi, 83)

Sen *de* kendin gibi bir şûha niğeh-ban oldun (ND. 371)

Ammâ ki gâzelde Nâbi-i pir

Olmuş o *da* Husrev-i cihângîr (Ziya Paşa)

Türkî'de Nefî ile Bâki'ye baş

Gayıri divanları *da* et mülhaç (Nabi, 103)

Ayırmayan *da* o lakin zalâm-ı hayretten (Hâcle, 9)

b. Belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür : “*dahi, bile, ise, o kadar, pek, hattâ,*” mânâlarında.

Çok *da* mağrûr olma kim meyhâne-i ikbalde

Biz hezârân mest-i mağrûruñ  umarın görmüşüz (Nabi, 47)

Gurûr-ı hüsn ü letâfet hitâba mânî ise

Ya rehgûzâre *de* varsak selâm alınmaz mı (Nabi, 57)

Bir hoşça *da* bilmem ne demek istedî ammâ. (ND. 367)

Ne işitmişse anı nakl ayler

Birazını *da* kisesinen söyler (Nabi, 109)

Bu edat şart kipinden sonra geldiği zaman belirtme ve kuvvetlendirme mânâsı daha barizdir. Bu durumda “*bile, her ne kadar, gerçi,*” mânâlarını ifade eder.

Esrârını Mesnevîden aldım.

Caldımsa *da* mîrî malı çaldım (Seyh Gâlib; Hüsn ü Aşk)

Bāri mānásını bilmese *de* hengāmī bilür (Nabi, 43)  
 Pinhān olamaz az ise *de* bahye-i keşf  
 Pūşide kalır hezār çāk-i destār (Nabi, 65)  
 Nābi edemez kismet-i Hakk'ı idrāk  
 Çālāk ise *de* ne deñlü akl-ı derrāk (Nabi, 69)  
 Huddām-ı tāzeye ise *de* rağbet-i derūn  
 Yoğ çeşmesinin müşāhedeyle kāibiliyyeti (Nābi, 28)  
 Eger yoğise *de* uşşaka rahmin sevdigim var ol (ND. 379)  
 Ham anberdir eger ham ise *de* bu eş-är (BD. 19-50)  
 Fazilet olmasa *da* ol sıfat tabiidir (Hacile, 14)  
 Muayyen olsa *da* çok inkılāb şeklinde (Hacile, 12)

c. Sıralama ve karşılaştırma vazifesi görür. Fakat belirtme fonksiyonu da vardır.

Bāğ-ı dehrin hem hazānın hem baharın görmüşüz  
 Biz neşātiñ *da* gāmiñ *da* rūzīgārin görmüşüz (Nabi, 47)  
 Ey nīstī şekl-i būduñ *da* mı var  
 Zu'munca tasarruf u nūmūduñ *da* mı var  
 Ey zill-i hayal perde-i ālemde  
 Bir sen varsın bir *de* vücuduñ *da* mı var (Nabi, 71)

d. Bağlama vazifesi yanında temenni ve kuvvetlendirme ifade eder : "fakat, -den sonra, tek, yeter ki, ise," mânâlarındadır.

İller emsin o şeker lebleri *de* ben durayım (ND, 375)  
 Serin sen āşinā-yi secde-i aşk eyle *de* seyret (Nabi, 36)  
 Seyr-i Sa'dābādı sen bir kerre iyd olsun *da* gör (ND. 363)  
 Hatır-şiken olmadan sakın *da* yürü var (Nabi, 70)  
 Dağa çıkış *da* bağlardan eyle bu sırra nazar (Nabi, 366)  
 Kat'eylemesün *de* iltifatın bizden  
 Gayre olan iltifata mānīc değiliz (Nabi, 68)  
 Ecnebiler ile hemraz olmanız küfrān-ı ni'met değil *de* nedir: (Cevdet Paşa Tarihi, TDN. 640)

Türkiye Türkçesinde :

*da/de* edatının yaygın şekilde ve zengin nüanslarla kullanıldığı saha Türkiye Türkçesidir. Edatın aslı fonksiyonu olan *bağlama*, *belirtme*, *kuvvetlendirme* ve *karşılaştırma* dışında, her yazarın kaleminde kazandığı nüans, ancak örnekler üzerinde görülüp seçilebilir. Onun için, değişik ve çok sayıda örnek sunarak *da/de*'nin yazı dilindeki yerini belirtmeye çalışacağız.

*I. İsim, zamir, edat ve zarflarla kullanımı:*

1. Belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür: «*sanki, acaba, artık, ise, hem*» mânâlairnda.

Behey mübarek adam; gece yarıları denizin dibinde *de* ne arıyordu? (Refik Halid, 70). Onun meselesi *de* ne idi? (Refik Halid, 52). Hazır hastahane *de* şurada idi (Refik Halid, 16). Hapse girmeye hakkı olmadığı halde, aralarına sokulup kısmetlerini yiyan bu kadın *da* kimdi? (Refik Halid, 11). Ömer *de* kim, benim ondan kerim adamdı babam (Safahat, 97). Nereden *de* buraya gelmiş... (Refik Halid, 34) Bahr-i Ahmer a efendim, yeşil olmaz ya bu *da?* (Safahat, 131).

«*bile, hattâ*» mânâlarında.

Ey talih! Ölümden *de* beterdir bu karanlık (Yahya Kemal 129)

Ulamâmız *da* bilmiyor kimdi? (Yahya Kemal, 19). Bütün evde, hatta sokağa *da* bulaşan bir çalışma var (S. Talib. 65).

«*ayrıca, üstelik, hem de, aynı zamanda, daha, artık*» mânâlarında.

Bir cinsimiz *de* var ki belâdır nefislere (Yahya Kemal, 167).

İnsanlar anlaşıldı. Cihanın *da* zevki yok (Yahya Kemal, 87).

Bu elimdeki ut *da* sınırime dokunuyor (Fatih - Harbiye).

Öbür taraftan *da* kocasının Zeynebi sevdigini bilir ve kıskanır: (A. H. Tanrınar). Utanmadan *da* tevekkül diyor bu cûr'ete ha! (Sefahat) Ortalık *da* o kadar karışık imiş ki.. (Yakup Kadri). Kendisinden büyük *de* bayrağı var (Sefahat). Darülelhandan *da* çıkışacağım, yahut alafranga kısmına gireceğim (Fatih - Harbiye). Yanında bir *de* kılavuzum vardı (Yalnız, 13). Eleم beni terk etmiyor - Hiç *de* fasila vermiyor (Şarkı). Eminenin dudakları *da* kendiliğinden fazla kırmızı, âdetâ boyalı gibiydi (Refik Halid, 13). Eminenin gördüğü işlerden *de* vazgeçmeye razı oluyordu (Refik Halid, 35). Lakin üzüntüden *de* eriyordu (Refik Halid, 45). Çarşafının kumaşı *da* yer yer akmiş ve kurumuştu (Refik Halid, 9). Bir bakkal dükkânı, bir *de* nalbant görülüyor (Refik Halid, 130).

«*ise, -a gelince, ilave olarak, diğer yandan*» mânâlarında.

İçlerinden bazıları *da* kocasına mukayyed olmasını söylüyorlardı (Refik Halid, 13). Kaçma, kaçırma gibi hâdiselere tek-tük rastlanırıd; ahlâksızca vak'alar *da* binde bir görüldürdü (Refik Halid, 9). Kalan parasının yarısını peynire, yarısını *da* karpuza verdi (Refik Halid, 21). Zaman zaman *da* Nevakârı doğsun Itrî'nin (Yahya Kemal, 84). Öbürleri *de* ispirtonun fasılásız mideye dolmasından esniyorlardı (Refik Halid, 59).

Bir tarafta *da* deniz, şüh adalar (Yahya Kemal, 143). Biri benim, biri *de* uzayan kaldırımlar (Necib Fazıl). Yusuf'ta güzellik nasıl olmuşsa tamâm - Çırkinlige *de* hatime çekmiş bu adam (Gülistan Tercümesi). Dünyada taşınacak bir kuru başınız var - Onu *da* ne tarafa olsa götürürsünüz (Necib Fazıl). Alınlarında *da* çepçevre gülden efseler (Yahya Kemal, 165). Nice sevdalılar *da* var ki diler (Yahya Kemal, 149). Bir defa *da* kaymakama işini anlatmak istedî (Refik Halid, 83):

2. İstisnasız bırakma, toplu muamele etme, benzerleri bir araya toplama, belirtme vazifesi görür :

Kaybolur hepsi *de* bir anda kararmakla batı (Yahya Kemal, 31). Her ikisi *de* bu kısa karardan hoşnut; susuyordu (Refik Halit, 100). İkisini *de* atacağım ya, bir yakalarsam (Refik Halid, 16). Suyun iki tarafında *da* dalların örgülerle çevrilip gölgeleriyle kuytulaşmış bir çok ufak havuz vardı (Refik Halid, 36). Bu iki taraf için *de* sıcak, solgun bir bakiştı (Refik Halid, 17). Hepsinin *de* ne kadar gürbüz, ne dinç ve sağlam vücutları vardı (Refik Halid, 8).

3. Benzerleri arasına koyma ve sonradan ilâve etme vazifesi görür: «... gibi» mânâsında. Fakat belirtme mânâsı da vardır.

Yukarıdan aşağı okuduktan sonra, bir *de* aşağıdan yukarı okumayı denedim (Yusuf Ziya, Bizim Yokuş, 63).

Duy tabiatde biraz sen *de* ilah olduğunu (Yahya Kemal, 97).

Ben *de* bir varisin olmakla bugün mağrurum (Yahya Kemal, 11). İşte bu *da* onlardan biriydi (Refik Halid, 21). Bu yanlış bir hareketti, o *da* dinlenmeliydi (Refik Halid, 78). O *da* artık yatağından pek nadir çıkışyordu (Refik Halid, 110). Típkı Sâdâbâd gibi burada *da* mütemadiyen sazlar çalınıp, çengiler oynar; gazeller okunup şiirler yazılırdı (Refik Halid, 31). Bir zamanlar biz *de* millet hem nasıl millitmişiz (Sefahat). Rüzgâr yaprakları hissîdatıyor - Benim *de* saçımı ditmek üzeredir (N. Halil Onan). Bir *de* rakı şîsesinde balık olsam (Orhan Veli). İyi ama ben *de* onlarla beraberdim (Yalnızız, 16). Bakalım, dedi, ben *de* pek istemiyorum zaten (Yalnızız) Ben *de* ǵaliba biraz babam gibi tenbelim *de* onun için belki (Yalnızız). Ben *de* tattım o zehri işte bu gün (RŞ. 131); Hisara gidiyor ve beni *de* hazırlanmağa itiyordu (S. Talip, 63); Benim *de* içime şüphe soktun (Yalnızız, 9). Kabul et ki, sen *de* bu on, on beş gün içinde bir takım tereddütler yaşıyorsun (Yalnızız) Sen *de* mi Brütüs (Halksözü). Sen *de* mi hâlâ esir-i zülf-i yâr olmaktadır (Şarkı). Sen *de* bunu istemiyor degilisin (Yalnızız).

4. Karşılaştırma, sıralama ve bağlama vazifesi görür : « *ayrıca, üstelik, aynı zamanda, ne ... ne, hem ... hem* » mânâlarında.

Ne komşulardan, ne *de* baş vurduğu jandarma çavuşundan bir yardım görmüştü (Refik Halid, 19). Şimdiki müdür ne gazelden anlıyordu, ne *de* rakıdan (Refik Halid, 34).

Ne sen, ne ben,

Ne *de* hüsnünde toplanen bu mesa

Ne *de* âlâm-ı fikre bir mersa olan bu mâi deniz

Melâli anlamayan nesle âşinâ değiliz (Ahmed Haşim).

Günlerce ne gördüm, ne *de* bir kimseye sordum (Yahya Kemal, 131).

Ne içindeyim zamanın - Ne *de* büsbütün dışında (A. H. Tanpınar).

Eyere *de* yakışır, semere *de* (Halksözü).

Yerde bulmuş yaşayanlar *da* ölenler *de* huzur (Yahya Kemal, 80).

Senin yarin gülise - Benimki *de* menekşe (Halk Türküsü).

Testiyi kırın *da* bir, suyu getiren *de* (Halksözü).

Hiç diyordu, öyle *de* battık böyle *de*, bari ahbab kazanalım (Refik Halid, 89). Hayrullah efendi korkaktı fakat hem dinç, hem *de* çok mütecesis bir adamdı (Refik Halid, 141). Hem başka, hem *de* hayli yakın karşı mâbede (Yahya Kemal, 116). Yahut *da* her sabah uyanık kimselersiniz (Yahya Kemal, 38).

Bâzan kader gelen bora hâlinde zorludur.

Dağlar nasıl bakarsa siyah ufka öyle bak.

Bâzan *da* cevreden nice bir âdem ogludur (Yahya Kemal, 91).

Bu ses çalgının, *da* oyunun *da* yüksegine çıktıyordu (Refik Halid, 60).

Abdi hoca seni *de* ferahçı çıkaracak beni *de* (Refik Halid, 191).

## *II. Edatlarla kullanımı :*

Umumiyetle belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür :

*aman da* (belirtme ve kuvvetlendirme)

Bak anne ay dede, bak bak, amân *da* maşallah ! (Sefahat, 87)

*amma da* (belirtme ve kuvvetlendirme)

Amma *da* yaptı ! Amma *da* mubâlâğa ediyorsun !

Amma *da* uzattın artık !

*belki de* : "her halde, kim bilir...»

Belki *de* vasiyet ediyordu (Refik Halid, 82)

*bir de* (belirtme ve kuvvetlendirme)

Bir *de* İstanbul'a geldim ki bütün çarşı pazar  
Nâradan çalkanıyor, öyle ya hürriyet var (Safahat).

*böyle de* : (belirtme ve kuvvetlendirme)

Ama olmaz ki - Böyle *de* yatılmaz ki (Orhan Veli).  
Böyle *de* imtihan mı olur !

*degil de* (belirtme ve kuvvetlendirme)  
Niçin şimdi değil *de* sonra (TDG. 640)

*Hani ya da* : (belirtme ve kuvvetlendirme)  
Hani ya *da* benim elli direm biberim  
Başımı alır diyar diyar giderim (Halk Türküsü).

*hem de* : «*ayrıca, üstelik, aynı zamanda*»

Maslak ormanından, hem *de* yatarın tam etrafından beş at çam  
kübüği gelmiş (Refik Halid, 90). Alışıtı hayatı yaşatacakını akı  
kesmeden, bir kaymakam kızını hem *de* kaçırırmak suretiyle, alan erkek,  
kaynanasının her türlü iğnelerine lâyıktı (Kuyucaklı Yusuf, 297).

*hiç de* : «*asla, katıyyen, pek o kadar, ayrıca, üstelik*»

Fakat baktı ki bu hiç *de* fena bir iş değildi (Refik Halid, 36). Hanife hiç *de* çirkin değildi (Refik Halid, 48). İşte hiç *de* arzusu  
kalmamıştı (Refik Halid, 38). Neriman asıl arzularına hiç *de* uymayan  
ciddi bir görüşle cevap verdi (Fatih-Harbiye). Eleم beni terketmiyor -  
Hiç *de* fasila vermiyor (Halk Türküsü).

*İçin de* (belirtme ve kuvvetlendirme)

Yekpare kesilsin tutulan gaye için *de* - Vahdetten eser yok bir  
avuç halkın içinde (Safahat). Düşündüklerini karşısındakiler için *de*,  
kendileri için *de* aydınlatmalarına yarayan bir araçtır (N. Ataç,  
Ulus).

*kadar da*

O kadar *da* zâlim olma ! Ne kadar *da* insafsızsun ! Bu kadarı *da*  
fazla !

*nasıl da*

Nasıl *da* yalan söylüyorsun ! Nasıl *da* inanıyorsun bu saçmalara !

*ne de* : «*ne kadar, nasıl da...*»

Ne *de* ıslak patı burnundaki mosmor meneviş !

Hadi gelsin bakalım damların altında geviş (Safahat)

*öyle de : (belirtme ve kuvvetlendirme)*

Filvaki öyle de oluyordu ya... (Refik Halid, 136). Öyle de hazırlanmıştım ki ! Öyle de özlemiştim ki !

*ve de*

Osmanlıca'da bağlama edati olarak kullanılan *ve dahi* yerine, bugün umûmiyetle aşırı solcu kalemlerin kullandıkları ve yaymaya çalışıkları *ve de* henüz dar bir çevrede kullanılmaktadır : «Ölenlerle ölümez, halkın işi beklemez denilmiştir. Ve de Beylere ölüm yası tanınmamıştır (Devlet Ana, 176). Giden atlar senindir ve de malını savunmak Bey kanunudur (Devlet Ana, 187). Orasını bilmem ve de bana bu işin altunu gerekmez ! (Devlet Ana, 253). Çünkü durum vaziyet bildiğin gibi değildir ve de gayetle korkuludur (Devlet Ana, 253).

*ya da*

Türkçedeki *veya* yerine, umûmiyetle *uydurmacılar* ve *arı dilciler* tarafından bugün *ya da* kullanılmaktadır. Yazı dilimizde esasen mevcut olup *veya*'dan başka ve değişik bir kullanılışı olan *ya da*'ya yeni bir vazife yüklemek dil mântığına uymadığı için, bu şekil henüz çok dar bir çevrede tutunmağa çalışmaktadır.

Eleştirmen *ya da* deneme yazarı olarak bir tarih bilinci yoktu (M: Salihoglu, Ataç'ı Anış, 68).

*yine de, gene de : (belirtme ve kuvvetlerme)*

Yine de şahlanıyor aman kol başının kır atı (Serhat Türküsü)

Yağmur şiddetini azaltmıştı, fakat yine de yağıyordu (Refik Halid, 146). Madem ki bu kadar bekledik, gene de bekleriz (Fatih-Harbiye, 91)

### *III. Fiillerle kullanımı :*

*da/de* edati çekimli fiillerin çeşitli zamanları ile birlikte kullanılnca, fiilin şecline göre umûmiyetle mânâ ve fonksiyonu değişmektedir. Bu durumda belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi esas olmakla beraber, *bağlama, sıralama, sonraya bırakma* gibi vazifeler de görür. Bazı gramer kitapları *da/de*'nin mânâlarını tesbit ederken, yanlışmışlar ve ibârenin bütünündeki mânâyı *da/de*'ye atfetmişlerdir<sup>1</sup>. Bu yüzden edatta aslında mevcut olmayan bir takım mânâ ve fonksiyonlar icat edilmiştir.

<sup>1</sup> bki Haydar Ediskun, Yeni Türk Dilbilgisi, 1963 İstanbul, s. 300. Tahir Nejat Gencan, Dilbilgisi, 1966 İstanbul, s. 303.

*Şimdiki zaman ile :*

a. *bağlama vazifesi görür*: «*fakat, ama, ancak*» mânâsında.

Ekmek kadafinin iki katlısına aklım eriyor *da* tramvayın iki katlısına bir türlü ermıyor (Eşkâl-i Zaman, 6). Biliyor *da* anlatamıyor. Kızıyor *da* belli etmiyor. İşitiyor *da* cevap vermiyor. Susuyor susuyor *da* birden parlıyor.

b. *belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür*:

Hem bana haber vermeden, danişmadan nasıl oluyor *da* jandarmannın nezareti altında bulunan bir kadını iyileştigi halde hastahanede alıkoyuyordu? (Refik Halid, 16). Aklım yatmıyor *da* değil hani (S. E. Siyavuşgil). Benim kızı doktorlar, mühendisler istiyor *da* yine düşünüyorum (S. Kocagöz, Yılan Hikâyesi, 87). Uğraşmaktan kaçıyorlar *da* onun için... (N. Ataç - Ulus)

*Geçmiş zaman ile :*

a. *bağlama vazifesi görür*: «*ve, fakat - arak /- erek, - inca /- ince, - den dolayı, -lığı halde, - diktan sonra*» mânâlarında.

Bir gün hasretiyle için titrer *de* - Anarsın bu derin tatlı uykuyu (Necib Fazıl). Ölürüm *de* dönmem (TDG. 641). Birer yıldız olur *da* kırpışırlar havada (Necib Fazıl). Ölür *de* her yanımız - Sağ kalır neden gözler? (Necib Fazıl). Hayran olarak bakarsınız *da* - Hülyanızı fetheder bu hali (Yahya Kemal). Zalim saat ihmâl edilen vakti çalar *da* - Bir an uyanırlarsa leziz üykülerinden (Yahya Kemal, 123). Cennette bugün gülleri açmış görürüz *de* - Hâlâ o kıızıl hatıra titrer gözümüzde (Yahya Kemal, 23). Bir kuş tamiyordum ki baharda - Salkımlar açan bahçemin üstünde uçar *da* - Akşamların ürperdiği bir sesle öterdi (Faruk Nafiz). Deryâ gibi kan sine-i millette tüter *de* - Yıkmaز mı bu tûfan, bu duman gitgide arşı, - hissiz mi kalır lütce-i rahmet bize karşı (Sefahat, 472). Bizim Murtaza kahvesi beğenilmedi mi zivanadan çıkar *da*... (Sait Faik). Bize okur okur *da* anlatırdı (Fatih - Harbiye, 86). Akıllı kârı değil der *de* böyle yapmadı (Safahat, 240).

b. *belirtme ve kuvvetlendirme vazifesi görür*: «*bile, hâitâ, üstelik*»

O dili okur, yazar ve konuşurum *da* (TDG. 641). Ölüm bir kelimedir - Tek başına kalırsa - Nihayet yaşamak gibi - Bir hal sanılabilir *de* (A. H. Tanpinar).

*Geçmiş zaman ile :*

a. *bağlama vazifesi görür : «fakat, halde, için, sanki, ise, bile, sebebiyle, - den dolayı, - arak / - erek, - den sonra, zira »*

Çamaşır yıkadım *da* yorulmuşum, şöyle içim geçmiş (Refik Halid, 17). Bir yıldızın zevalini gördük *de* böylece - Yarab; dedik, nedir bu muammâsı hilkatin (Yahya Kemal, 113). Bu muammâyı uzun boylu düşündüm *de* yine - Dikkatim hâdiseninvardı derinliklerine (Yahya Kemal, 51). Bana kendin gördün *de* mi söylüyorsun, yoksa başka birinden işittin *de* mi nakl ediyorsun (Faik Reşad, TDG. 642). Sizi göremedim *de* onun için haber veremedim (TDG. 642). Ne iyi ettin *de* geldin (TDG. 641). Virânelerin yaşçısı baykuşlara döndüm - Gördüm *de* hazâńında şu cennet gibi yurdu (Safahat). Sevdim *de* alamadım - Ölüyüom efkârimdan (Halk Türküsü). Adalar'dan yaza ettik *de* vedâ - Sızlıyor bağırmız üstündeki dağ (Y. Kemal, 146). Herkes aç beklesiyor, kaldırım sırtında - Siz gidin perdelerin hepsini kaldırtın *da* - 'Âlem-i işaret edin âleme göstermek için (Safahat); Açıkladı *da* ne oldu (H. C. Yalçın). Burada kızartılacak bir şey var... Ne iyi ettiniz *de* bundan aldınız (Fatih - Harbiye, 44). İyi ettin *de* erken kalkdın, seninle konuşacağım şeyler var dedi (Fatih - Harbiye, 89). Ruhuma bir serin yer istedim *de* alımı mermerin üstüne koydum (N. Fazıl). Gitti *de* gelmeyiverdi (Şarkı); Aşkı seninle tattı hieranla yandı gönül - Evvel coştı, taştı *da* şimdî uslandı gönül (Şarkı). Bilmem ki bugün ye'se nasıl oldu *da* düştün (Safahat, 471). İstediñ *de* gönlümü verdim sana (Şarkı).

Sanki ummân-ı bekânin ezeli bir mevci - Yükselirken göge donmuş *da* kesilmiş inci (Safahat, 13). Gâibde bir muhâvere geçmiş *de* pek hafi - Gaybî'ye söylemiş bunu İdris-i mühtefî (Yahya Kemal, 120). Bir bahar yağmuru yağmış *da* açılmış havayı - Hisseden kimse hakikat sanıyor manzarayı (Y. Kemal, 48). Onu tek tanrısının mabedi etmiş *de* hayal - Vakfedip her neye mâlikse, bütün mâl ü menâl (Yahya Kemal, 50).

Saçıyor zırha bürünmüş *de* o nâmert eller (Safahat); Tavuk kaza bakmış *da* küçini yırtmış (TDG. 639). Fakat, nasıl olnious *da* akıllara durgunluk veren bu servetten bir kuruş kalmamış (H.Y. Yalçın, Ulus). Tatar kurulmuş *da* Koca Maraş'a (Kul Ahmed). Büyümiş *de* küçülmüş (Halk sözü). Aman hep o kara kaplı kitap... Başka yok mu? Yazmış *da* ne olmuş? Sizden başka kim onu okuyor (Fatih - Harbiye, 537).

*Sarttan sonra :*

a. *bağlama ve belirtme vazifesi görür : «bile, dahi, bari, hiç olmazsa, isterse, tek, yeter ki, her ne kadar, ve, -arak / -erek»*

Duydumsa da zevk almadım Islav kederinden (Yahya Kemal, 46).

Her sabah başka bahar olsa da ben uslandım (Yahya Kemal, 137).

Görsem de, görmesem de bu indimde bir benim (Yahya Kemal, 74).

Solsan da, sararsan da yine gülpenbe dehensin (Ahmed Refik).

Sonra gök kubbeyi alsam da rıdâ nâmiyle,

Kanayan lahdine çeksem bütüa ecrâmiyle (Safahat).

Geberseydi de kurtulsaydık ! (Refik Halid, 14).

Bülbül olsam, kona da bilsem dallara (Halk Türküsü).

Noralya'nın Türkükte ve müslümanlıkta ısrarı, romaniyle değilse de hep Selma'yı hatırlatıyor (M. N. Koltuğu, 189). Ölsem de unutmam seni kalbimde yerin var (Şarkı). Yapsalar da ben de kurtulsam (Fatih - Harbiye, 26). Bilmem ki ne yapsam da senin kalbine girsem (Şarkı). Müdrikeyi dehre ben ölsem de tasvirim güler (Muallim Naci); Senden ayrı yaşasam da hayat ölümdür bana (Şarkı). Yangın olsa da ıssınsak (Halk sözü). 'Aşkın beni öldürse de yılmam saki' (Şarkı). Ben râzına olmasam da mahrem (Safahat, 54). Yağmasa da damlar (Halk sözü); Ve böyle bir hak başka memleketlerde olmasa da bizde icadolunmak lâzımdır (F. R. Atay).

*İstek ve gereklilikten sonra :*

*belirtme, kuvvetlendirme ve bağlama vazifesi görür : «sayesinde, -diktan sonra, -arak/-erek, ve»*

İstanbul'a gideceğine aklının bardağı kırılaydı da senden kurtulaydık (Refik Halid, 148). Hulâsa güzelliklerin hepsini ayrı ayrı, birer birer, ince ince görmeli de ne yazılacaksa sonra yazmalı (Ali Ekrem, TDG. 641). Nasıl etmeli de bu işi çabuk bitirmeli (TDG. 641). Alam da seni kaçam gurbet ellere (Halk Türküsü). Tuzlayım da kokmasın (Halk sözü). Verem de başım dinç olsun (S. Kocagöz, Yılan Hikâyesi, 97).

*Emirden sonra :*

*belirtme, kuvvetlendirme ve bağlama vazifesi görür : «-arak / -erek, ve, fakat, isterse, tek, hem, -diği halde, -diktan sonra»*

Varsın yine bir yudum su veren olmasın - Başucumda biri bana su yok desin *de* (K. Kâmi). Çığner ya tabii ne düşünsün *de* bırakısın - Bir parça kimildan diyorum mahvolacaksın (Safahat). Onu gönderin *de* yerine namus ehli bir başkasını kullanın (Refik Halid, 18). Nihayet haline acıyan biri çıktı: «Gitsin *de* iki hafta sonra gelir, işi kadıya bırakalım» dedi (Refik Halid, 84). Burada jandarma teğmeni olsun *da* daha bir defa Ankarada şöhret yapmış o gözleri görmesin (R. Halid, 16).

Geç olsun *da* güç olmasın (Halk sözü). Koca olsun *da* cüce olsun (Halk sözü).

Yanına gelsin *de* tek yalnız gelsin (TDK. 641). Bahar olsun *da* görünüz - Nasıl süsler bayırları (Tevfik Fikret, Şermin). Eğil *de* kulak ver bu sessiz yiğin - bir vatan kalbinin attığı yerdir (N. Halil). Müstakbeli bul sen *de* koşanlarla bir ol *da* - Mâziyi fakat yıkmağa kalkışma bu yolda (Safahat, 470). Hayalde gör düşde gör - Hele bir yol düş *de* gör (Halk Türküsü). Adam aldırma *da* geç git diyemem aldırırım (Safahat). Sine-i gül rengini aç *da* utandır lâleyi (Şarkı). Bu sevdâ ne tatlı yalan - Seviş *de* a gönül biraz oyalan (Şarkı). Sana baksın *da* kızım bahtın utansın ne deyim (Safahat). Var *da* gör, çalışma *da* gez (TDG. 640). Söyle *de* çocuğu getirsinler (TDG. 641). Öl *de* baygınlık gösterme (TDG. 41). Sây et *de* kendine dedirme ahmak - Eblehin nasibi hîrmandır yavrum (Tokadî-zâde Şekip). İzin al *da* git, Koca ilmiyyeyi aktar *da*, bul üç tane fakih (Safahat, 418).

#### Zarf - fiilden sonra :

*Belirtme, kuvvetlendirme ve bağlama vazifesi görür : «-arak / -erek, -inca / -ince, -diktan sonra, -diği taktirde, sanki, sayesinde»*

Susup *da* kurtulacak sanki hepsi aklısına (Safahat, 90).

Her ruh açılıp *da* kâinata - Keyfince semâda bulsa mesken (Yahya Kemal, 65). Yıllar bir göz yaşı olup *da* kaymış - Bu eski heykelin yanaklarında (N. Fazıl). Hastayım yalnızım seni yanında - Sanıp *da* bahtıyar ölmek isterim (Rıza Tevfik). Gidip *de* söyleyeyim ha?... Dilencilik yapamam (Safahat 96). Gidip *de* gelmemek var, gelip *de* görmemek var (Halk sözü). Su verip *de* yağ alsan zarar mı edersin (TDG. 642). Kahramanlık gidip *de* bir daha dönmemektir (Nihal Atsız), Koşarak *da* gitsem yetişemem. Görünce *de* dayanamıyorum. Azarlayınca *da* ağlıyor.

*İsim - fiilden sonra :*

*Belirtme ve bağlama vazifesi görür : « ayrıca, hem, sanki, için »*

Yavaş ol ! Koş diyen *de* olmadı ya ! (Safahat, 377). Bunların içinde hakikate mutabık olan *da* varmış, nereden bilelim (TDG. 660). Bilen *de* söylüyor, bilmiyen *de* (Halk sözü).

IV. Mastar ile ve « değil, var, yok » gibi *yüklem* durumunda kullanılan sözlerle :

Umumiyetle kuvvetlendirme ve belirtme vazifesi görür : « *sanki*, - *diğer için*, *sebebiyle*, *sayesinde*, *ayrıca* »

Vatan için ölmek *de* var - Fakat borçun yaşamaktır.

Ni'met-i vashın için ey gonca-leb - Terk-i cân etmek *de* bir şey mi aceb (Şarkı).

Yaptığı küstahlık değil *de* nedir ?

Çünkü hanımın hiç olmazsa bir mezarı *var da*, nerede olduğuna alâmet olur (A. Hamid, Sabr u Sebat).

Bir rehber olur necm-i ümid *yok da* bunalmış (Safahat, 22).

Makalede gözden kaçan bir kaç yanlış olmuştur. Okunmadan önce düzeltmesini rica ederiz.

Sahife	Yanlış	Doğru
84 - 25	süanslar	nüanslar
86 - 4	Yunuz	Yunus
87 - 33	Birazını	Bir azın
87 - 33	kisesinen	kîsesinden
89 - 3	mânalaırnda	mânâlarında
89 - 20, 22	Sefahat	Safahat
90 - 27	»	»
90 - 28	millitmişiz	milletmişiz
90 - 28	toplanen	toplanañ
91 - 29	Sefahat	Safahat
93 - 21	kuvvetlerme	kuvvetlendirme

## BİBLİYOGRAFYA ve KISALTMALAR

- BD** : Bâkî, Hayatı ve Şiirleri, Saadeddin Nûzhet Ergun, İstanbul, 1935.
- DK** : Dr. Muharrem Ergin, Dede Korkut Kitabı, I Ankara, 1958.
- Devlet Ana** : Kemal Tahir, Devlet Ana, Ankara, 1967.
- Fatih - Harbiye** : Peyami Safa, Fatih - Harbiye, İstanbul, 1934.
- Hacle** : Abdülhak Hamid, Hacle, İstanbul, 1303.
- K.** : Kutb'un Husrev ü Şirin'i, doktora tezi, N. Hacıeminoğlu, Ed: Fak. Gen. Kit. Nu : 6.
- Kıp. Gr.** : Ali Fehmi Karamanlıoğlu, Kıpçak Türkçesi üzerine bir gramer denemesi, Türkiyat Entitüsü T. 513.
- Nâbi** : Abdülkadir Karahan, Nâbi, İstanbul, 1953.
- ND** : Abdülbaki Gölpinarlı, Nedim Divanı, İstanbul, 1951.
- M. N. Koltuğu** : Peyami Safa, Matmazel Noralyanın Koltuğu, İstanbul, 1967.
- Refik Halid** : Refik Halid Karay, Memleket Hikâyeleri, İstanbul, 1964.
- RŞ.** : Tevfik Fikret, Rübâb-ı Şikeste.
- Safahat** : Mehmed Akif Ersoy, Safahat, İstanbul, 1955.
- S. Talib** : Halide Edip Adıvar, Seviye Talib, İstanbul, 1967.
- TDB** : Doç. Dr. Muharrem Ergin, Türk Dil Bilgisi, İstanbul, 1963.

- TDG.** : Jean Deny, Türk Dili Grameri [Çeviren Ali Ulvi Elöve] İstanbul, 1941.
- Yalnızız** : Peyami Safa, Yalnızız, İstanbul, 1966.
- Yahya Kemal** : Yahya Kemal, Kendi Gök Kubbemiz, İstanbul, 1963.
- YD.** : Abdülbaki Gölpinarlı, Yunus Emre Divanı, İstanbul, 1948.

**Not :** Az örnek alınan metinler ve yazarlar makalenin içinde zikredilmiştir.